

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AquaTrio

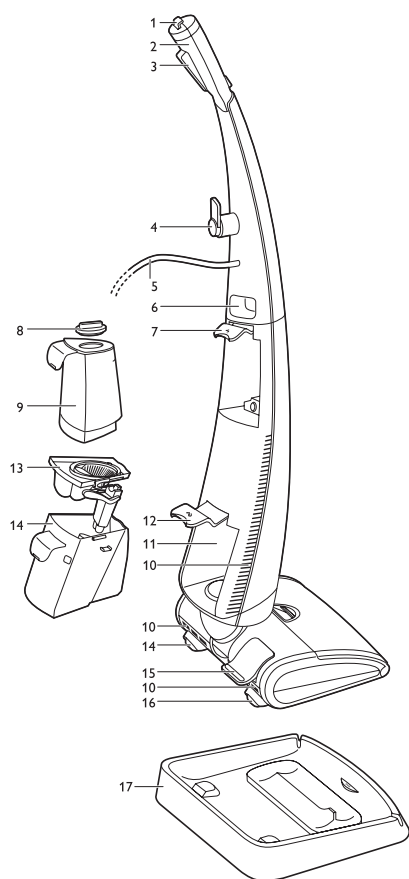
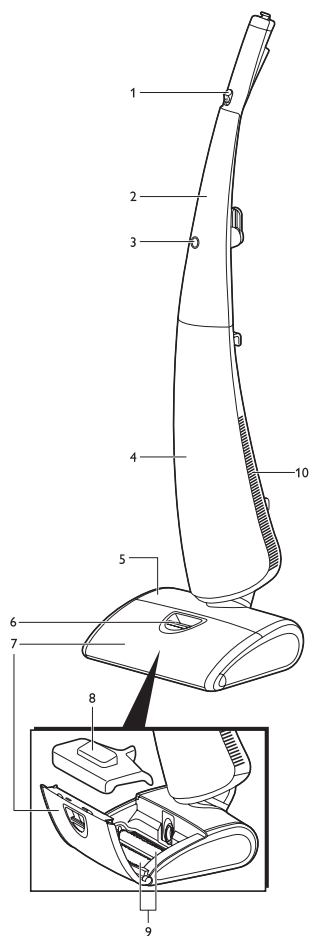
FC7070



EN	User manual	5	RU	Руководство пользователя	129
CS	Příručka pro uživatele	29	SK	Príručka uživateľa	156
HU	Felhasználói kézikönyv	54	SI	Uporabniški priročnik	181
PL	Instrukcja obsługi	78	TR	Kullanım kılavuzu	205
RO	Manual de utilizare	104			

PHILIPS







Содержание

1	Важная информация	129
1.1	Электромагнитные поля (ЭМП)	131
1.2	Система активной защиты	131
1.3	Ограничения во время эксплуатации	131
1.4	Уход за полами	131
2	Пылесос AquaTrio	132
2.1	Введение	132
2.2	Комплектация	133
2.3	AquaTrio — передняя панель	133
2.4	AquaTrio — задняя панель	133
3	Перед первым использованием	133
4	Подготовка прибора к работе	134
4.1	Заполнение резервуара для чистой воды	134
5	Использование пылесоса AquaTrio	135
5.1	Уборка полов	135
5.2	Советы по уборке	136
5.3	Пауза при уборке	137
5.4	Индикатор полного/пустого резервуара	137
5.5	Очистка резервуара для грязной воды	137
5.6	Включение системы активной защиты	138
6	Очистка и уход	139
6.1	Промывка пылесоса AquaTrio	139
6.2	Очистка насадки со шваброй	141
6.3	Очистка резервуаров для воды	142
6.4	Сборка насадки со шваброй	143
6.5	Уход за прибором	143
7	Хранение и перемещение пылесоса AquaTrio	144
7.1	Хранение пылесоса AquaTrio	144
7.2	Перемещение пылесоса AquaTrio	144
8	Замена щеток	145
9	Заказ принадлежностей	145

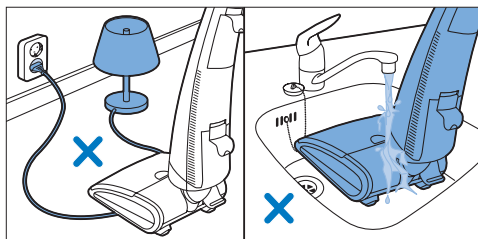
10	Защита окружающей среды	146
11	Гарантия и обслуживание	146
12	Поиск и устранение неисправностей	147

1 Важная информация

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

1.0.1 Опасно!

- Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, не перемещайте прибор через его сетевой шнур или сетевой шнур других приборов.
- Во избежание поражения электротоком не погружайте насадку со шваброй или корпус прибора в воду или другие жидкости и не промывайте под водой.
- Во избежание поражения электротоком запрещается перемещать прибор по поверхности, на которой расположены напольные розетки.

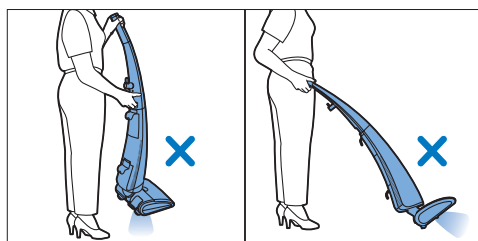
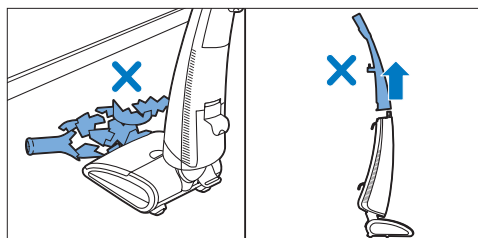


1.0.2 Предупреждение.

- Перед очисткой или выполнением технического обслуживания прибора всегда извлекайте вилку из розетки электросети.

- Запрещается снимать верхнюю часть с нижней после осуществления сборки. Если верхняя часть будет разобрана, снова собрать прибор не удастся.
- Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, не собирайте при помощи прибора острые предметы.
- Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, не собирайте при помощи прибора воспламеняющиеся и горючие жидкости, а также не наливайте такие жидкости в резервуар для чистой воды.
- Для предотвращения повреждений не добавляйте эфирные масла и подобные жидкости в резервуар для чистой воды.
- Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, не собирайте при помощи прибора неостывший пепел.
- Одежда, волосы, пальцы и другие части тела должны находиться на безопасном расстоянии от движущихся частей и отверстий насадки со шваброй.
- Не поднимайте и не наклоняйте насадку со шваброй во время использования, несоблюдение этого требования может привести к распыливанию воды.
- Во избежание травм или повреждений двигателя перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур и прибор на наличие повреждений. Запрещается пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или прибор повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

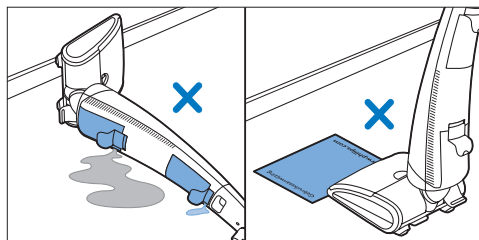
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Запрещается хранить прибор при температуре ниже 0 °С.



1.0.3 Внимание!

- Уровень шума: $L_c = 85$ дБ (А)
- Перед тем как извлечь резервуар или открыть насадку со шваброй, всегда отключайте прибор от сети.
- Запрещается включать прибор в сеть, отключать от сети или управлять прибором мокрыми руками.
- Для предотвращения протекания никогда не наклоняйте верхнюю часть корпуса прибора назад слишком сильно и не кладите прибор на бок, если в резервуаре для грязной воды есть жидкость.
- Для управления, очистки и ухода за прибором используйте только детали зеленого цвета.

- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не пытайтесь предотвратить срабатывание замка безопасности, удерживая кнопку питания нажатой.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на приборе.
- Во избежание активации системы активной защиты собирайте при помощи прибора только пыль и жидкость.
- Во избежание повреждений запрещается наливать уксусную кислоту (уксус) или средство для удаления накипи в резервуар для чистой воды или собирать указанные жидкости при помощи прибора.
- Во избежание повреждений запрещается добавлять нерастворимые субстанции, такие как воск, растительное масло или некоторые средства по уходу за полами в резервуар для чистой воды или собирать их при помощи прибора.
- Не смешивайте разные жидкие средства для мытья полов. Прежде чем добавить в резервуар для чистой воды новое средство для мытья полов, сначала вылейте воду и промойте резервуар для чистой воды.
- Используя средство для мытья полов, следуйте указанной на бутылке дозировке и не превышайте ее.
- Не используйте для очистки щеток острые предметы, несоблюдение этого требования может привести к повреждению щетины щетки и ухудшению ее чистящих характеристик.
- Во избежание повреждения полов не обрабатывайте с помощью прибора одну и ту же поверхность слишком долго.
- Чистите щетки, следуя инструкциям главы “Очистка и уход”.
- Щетки не подходят для мытья в посудомоечной и стиральной машине.
- Заменяйте щетки только оригинальными щетками Philips. Для получения дополнительной информации о приобретении запчастей см. главу “Замена щеток”. Для заказа новых щеток см. главу “Заказ принадлежностей”.



1.1 Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор соответствует всем стандартам на электромагнитные поля (ЭМП). В соответствии с современными научными данными при правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, использование прибора безопасно.

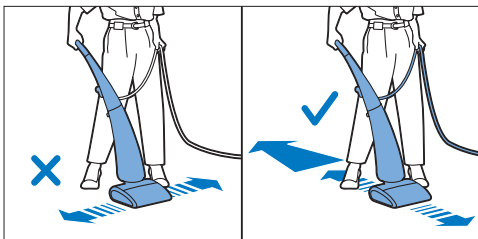
1.2 Система активной защиты

Пылесос AquaTrio оснащен системой активной защиты. Система активной защиты включается при попадании внутрь прибора постороннего предмета, отличного от пыли или жидкости. При активации системы щетки сразу же перестают вращаться во избежание повреждения предмета и прибора. Двигатель постепенно останавливается, поступление воды прекращается. Система активной защиты также включается, если щетки слишком мокрые или прибор перемещается по ковру.

1.3 Ограничения во время эксплуатации

- Используйте прибор только на твердых напольных поверхностях с водонепроницаемым верхним покрытием (например, покрытых линолеумом, керамической плиткой или лакированным паркетом). Эти типы напольных покрытий популярны и продаются по всему миру. Если полы у вас дома не защищены от проникновения влаги, поинтересуйтесь у изготовителя, можно ли использовать для их очистки воду. Не используйте прибор на твердых напольных поверхностях, если водонепроницаемое покрытие повреждено.

- Не используйте прибор для чистки ковров.
- Не перемещайте прибор по напольным решеткам конвекторных отопительных приборов. При перемещении над решеткой прибор не сможет собрать воду, поступающую из насадки, и вода стечет внутрь решетки.
- Во избежание появления на полу мокрых пятен не перемещайте насадку со шваброй в стороны. Передвигайте насадку со шваброй только вперед или назад.



1.4 Уход за полами

- Используя прибор, всегда следуйте рекомендациям по очистке и уходу за обрабатываемыми твердыми напольными покрытиями.
- Данный прибор предназначен для регулярной очистки твердых напольных покрытий. Не используйте его для нанесения на твердые напольные покрытия средств по уходу за полами. Используйте только жидкие, растворимые в воде средства для мытья полов. Используйте средство с низкой степенью пенообразования или непенящееся средство, подходящее для обрабатываемого типа твердых напольных покрытий.

2 Пылесос AquaTrio

2.1 Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome. Новая модель пылесоса Philips AquaTrio одновременно пылесосит, моет и протирает твердые напольные покрытия. Уборка с использованием пылесоса AquaTrio позволяет сэкономить до 50 % времени и усилий по сравнению с уборкой обычным пылесосом и мытьем полов при помощи швабры. Быстровращающаяся щетина из микроволокон тщательно удаляет грязь, пятна и жидкости, позволяя привести дом в порядок быстро и без лишних усилий. В этом руководстве пользователя мы поделимся с вами советами, как сделать уборку максимально простой и эффективной. Надеемся, что использование прибора доставит вам не меньше удовольствия, чем мы испытали во время его создания.

2.2 Комплектация

- 1 Нижняя часть корпуса
- 2 Верхняя часть корпуса
- 3 Промывочный поддон
- 4 Руководство пользователя
- 5 Краткое руководство
- 6 Гарантийный талон
- 7 Регистрационная карта

2.3 AquaTrio — передняя панель

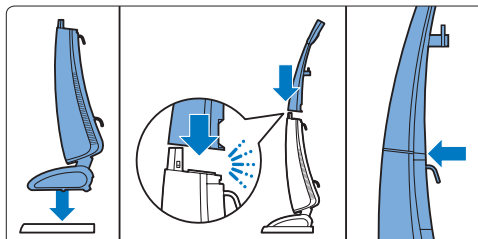
- 1 Переключатель блокировки
- 2 Верхняя часть корпуса
- 3 Индикатор полного/пустого резервуара
- 4 Нижняя часть корпуса
- 5 Насадка со шваброй
- 6 Фиксатор крышки насадки со шваброй
- 7 Крышка насадки со шваброй
- 8 Крышка щеток с ручкой
- 9 Щетки
- 10 Вентиляционные отверстия

2.4 AquaTrio — задняя панель

- 1 Крючок фиксации шнура
- 2 Ручка
- 3 Кнопка питания
- 4 Вращающийся крючок для хранения шнура
- 5 Сетевой шнур
- 6 Ручка для переноски
- 7 Рычаг резервуара для чистой воды
- 8 Колпачок резервуара для чистой воды
- 9 Резервуар для чистой воды
- 10 Вентиляционные отверстия
- 11 Отверстие для забора воздуха
- 12 Рычаг резервуара для грязной воды
- 13 Крышка резервуара для грязной воды
- 14 Резервуар для грязной воды
- 15 Кнопка разблокировки фиксации
- 16 Колеса
- 17 Промывочный поддон

3 Перед первым использованием

- 1 Снимите с прибора пластиковую упаковку.
- 2 Установите нижнюю часть корпуса на промывочный поддон, чтобы не допустить его смещения.
- 3 Верхнюю часть корпуса установите поверх нижней. Пазы на верхней части корпуса должны совпасть с выступами на нижней части.



- 4 Прижмите верхнюю часть корпуса к нижней, пока она не встанет на место со щелчком. **Для этого требуется некоторое усилие!** Между тыловой панелью синего цвета верхней части и нижней частью не должно быть зазоров.

⚠ Предупреждение. Запрещается использовать прибор, если верхняя часть корпуса неправильно установлена на нижнюю. Запрещается снимать верхнюю часть с нижней после осуществления сборки.

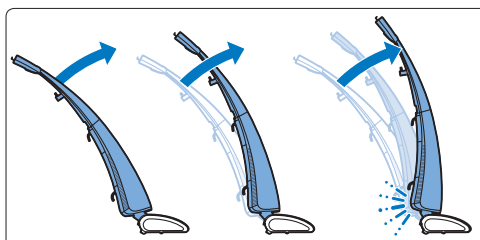
4 Подготовка прибора к работе

4.1 Заполнение резервуара для чистой воды

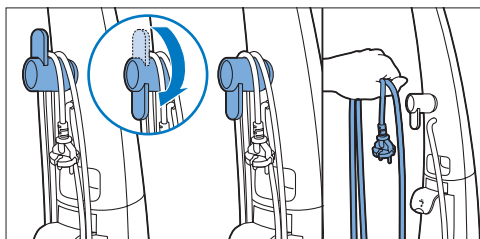
Наполняйте резервуар для чистой воды перед каждым использованием.

Полный резервуар для чистой воды позволяет провести уборку помещения площадью более 60 м².

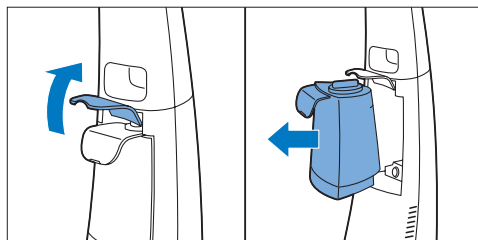
- 1 Поставьте прибор в вертикальное положение. Он автоматически установится в положение, соответствующее фиксации (будет слышен щелчок).



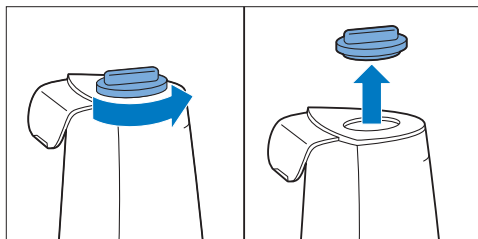
- 2 Поверните крючок для хранения шнура вниз и вытяните шнур для удобного доступа к задней панели прибора.



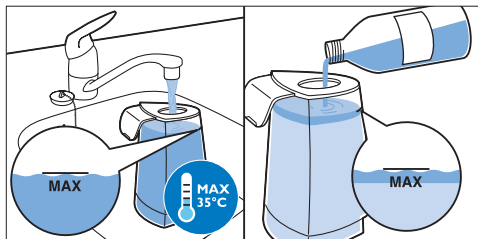
- 3 Потяните за рычаг вверх, чтобы разблокировать и снять резервуар для чистой воды. Чтобы прибор случайно не перевернулся, одной рукой удерживайте его в вертикальном положении, другой — снимите резервуар для чистой воды.



- 4 Поверните колпачок резервуара для чистой воды против часовой стрелки и снимите его с резервуара.



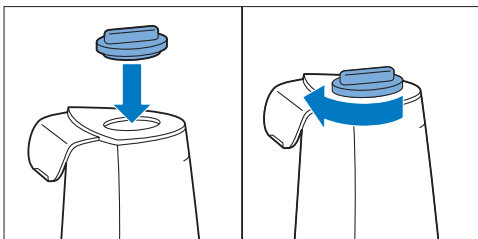
- 5 Заполните резервуар для чистой воды холодной или теплой водой до отметки MAX. При желании можно добавить небольшое количество жидкого средства для мытья полов (см. главу "Важная информация", раздел "Уход за полами").



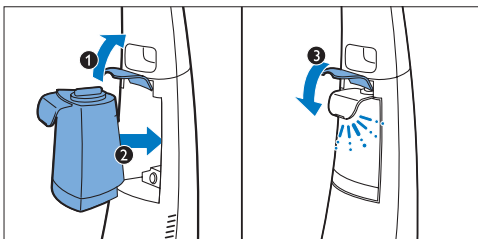
ⓘ Примечание

При использовании жидкого средства для мытья полов сначала налейте в резервуар для чистой воды воду. Затем добавьте жидкое моющее средство в количестве, указанном на емкости со средством. Поскольку резервуар для чистой воды имеет объем 700 мл, необходимо добавить только несколько капель.

- 6** Установите колпачок на резервуар для чистой воды и поверните по часовой стрелке до фиксации.



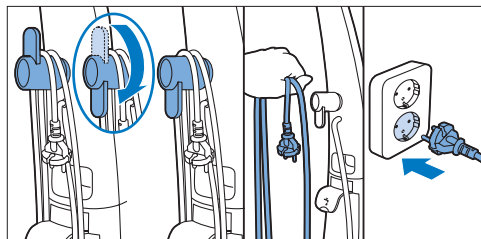
- 7** Поднимите и удерживайте рычаг (1), полностью задвиньте резервуар для чистой воды в прибор (2). Затем опустите рычаг (3), чтобы резервуар для чистой воды встал на место (должен прозвучать щелчок).



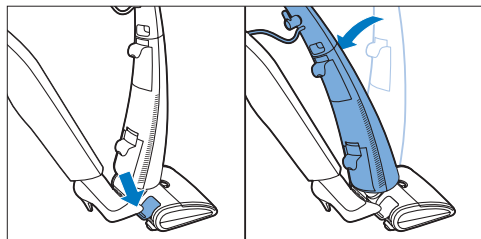
5 Использование пылесоса Aqua Trio

5.1 Уборка полов

- 1** Прежде чем приступить к уборке полов, уберите с пола все лишнее, например, игрушки, журналы, обувь. Сдвиньте в сторону сетевые шнуры других приборов.
- 2** Поверните крючок для хранения шнура вниз и вытяните шнур. Вставьте сетевую вилку в розетку сети.



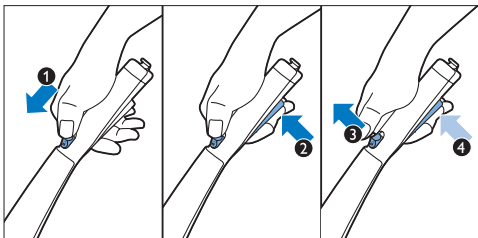
- 3** Нажмите кнопку разблокировки фиксации, прибор будет разблокирован. Чтобы не нагибаться, нажимайте кнопку разблокировки фиксации ногей.



4.1.1 Важная информация

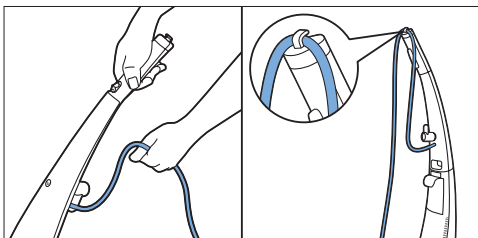
- После наполнения резервуара для чистой воды убедитесь в том, что рычаг полностью зафиксирован. Если рычаг зафиксирован неплотно, при наклоне прибора резервуар для чистой воды может выпасть.
- После включения прибора, прежде чем вода начнет поступать из швабры, должно пройти некоторое время. Индикатор полного/пустого резервуара может мигнуть несколько раз, а затем прибор автоматически выключится. Если это произойдет, снова включите прибор.

- 4 Сдвиньте переключатель блокировки вперед (1), нажмите и удерживайте кнопку питания (2). Отпустите переключатель блокировки после включения прибора (3). Во время уборки продолжайте удерживать кнопку питания нажатой (4).

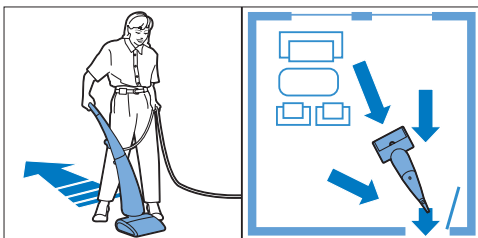


5.2 Советы по уборке

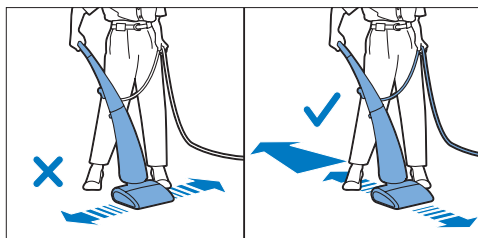
- Для предотвращения наезда на сетевой шнур и появления мокрых пятен на полу одной рукой удерживайте ручку, другой — сетевой шнур. Для более удобного управления шнуром закрепите шнур при помощи крючка для фиксации.



- Чтобы не ходить по мокрому полу, во время уборки двигайтесь назад по направлению к двери.



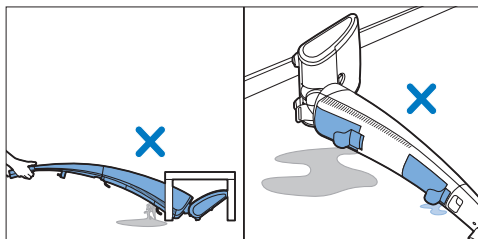
- Во избежание появления на полу мокрых пятен не перемещайте насадку со шваброй в стороны.



- Перемещать прибор можно с такой же скоростью, как и пылесос. Чтобы удалить трудновыводимое пятно, медленно пройдите прибором по участку с пятном.
- Чтобы предотвратить появление на полу мокрых пятен и распыливание воды, отключайте прибор перед преодолением порога.
- После отключения прибора перемещайте его вперед-назад, чтобы удалить скопившуюся между двумя щетками влагу. Если после отключения прибора поднять его, вода, оставшаяся между щетками, окажется на полу.

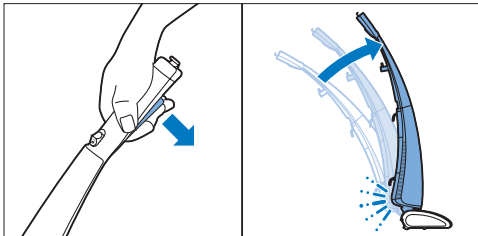
⚠ Внимание!

Для предотвращения протекания резервуара для грязной воды никогда не наклоняйте верхнюю часть корпуса прибора назад слишком сильно и не кладите прибор на бок.



5.3 Пауза при уборке

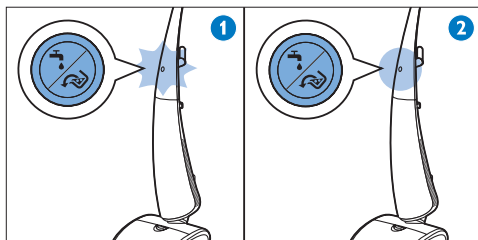
- 1 Чтобы сделать паузу, выключите прибор, отпустив кнопку питания. Поставьте прибор в вертикальное положение. Он автоматически установится в положение для фиксации (будет слышен щелчок).



- 2 Для продолжения уборки нажмите кнопку разблокировки фиксации, чтобы разблокировать прибор.
- 3 Сдвиньте переключатель блокировки вперед, нажмите и удерживайте кнопку питания. Отпустите переключатель блокировки после включения прибора, во время уборки продолжайте удерживать кнопку питания нажатой.

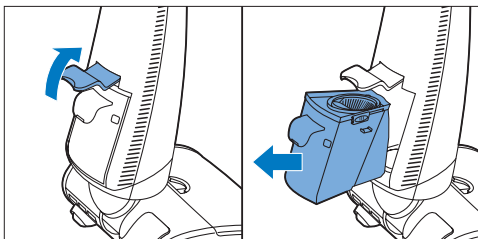
5.4 Индикатор полного/пустого резервуара

- 1 Индикатор полного/пустого резервуара начинает **мигать**, прибор отключается, если в резервуаре для чистой воды отсутствует вода. Наполните резервуар для чистой воды (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Заполнение резервуара для чистой воды”).
- 2 Индикатор полного/пустого резервуара **горит постоянно**, прибор отключается, если резервуар для грязной воды заполнен. Слейте воду из резервуара для грязной воды (см. раздел “Очистка резервуара для грязной воды” ниже).

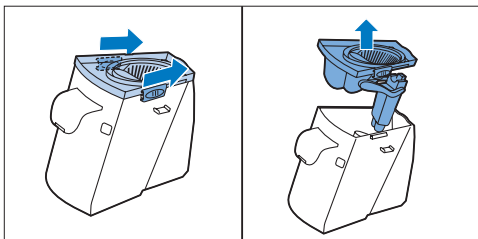


5.5 Очистка резервуара для грязной воды

- 1 Потяните рычаг вверх, чтобы разблокировать и снять резервуар для грязной воды.

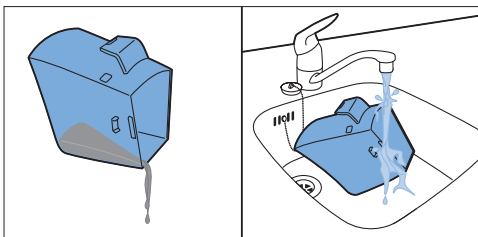


- 2 Продвиньте ползунковые фиксаторы вперед (по направлению от ручки), чтобы разблокировать и снять крышку с резервуара для грязной воды.

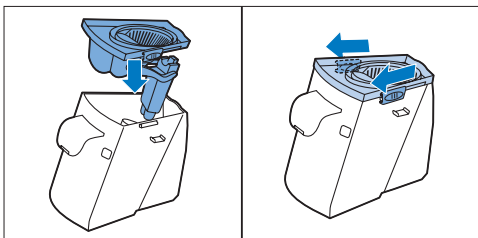


- 3 Слейте грязную воду. Чтобы случайно не пролить воду, всегда сливайте воду с одного из углов резервуара.

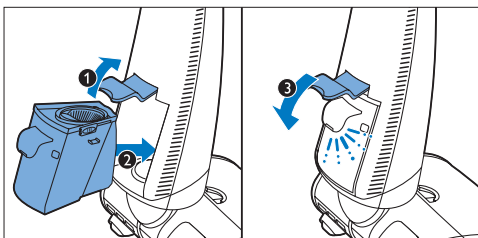
- 4** Промойте резервуар для грязной воды и крышку резервуара под струей водопроводной воды.



- 5** Снова установите крышку на резервуар для грязной воды и потяните ползунковые фиксаторы назад (по направлению к ручке), чтобы закрыть крышку.



- 6** Поднимите и удерживайте рычаг (1), полностью задвиньте резервуар для грязной воды в прибор (2). Затем опустите рычаг (3), чтобы резервуар для грязной воды встал на место (должен прозвучать щелчок). Убедитесь в том, что рычаг резервуара для грязной воды полностью зафиксирован. Если рычаг зафиксирован неплотно, при наклоне прибора резервуар для грязной воды может выпасть.

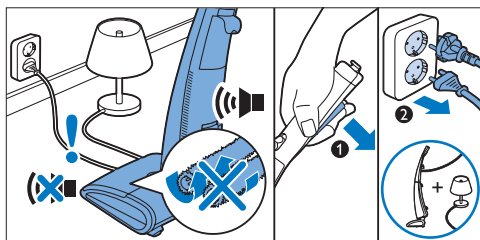


5.6 Включение системы активной защиты

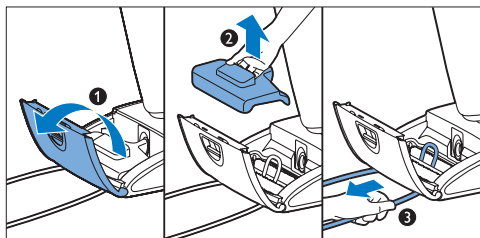
Система активной защиты включается при попадании внутрь прибора постороннего предмета, отличного от пыли или жидкости. При активации системы щетки сразу же перестают вращаться во избежание повреждения предмета и прибора. Двигатель постепенно останавливается, поступление воды прекращается. Система активной защиты также включается, если щетки слишком мокрые или прибор перемещается по ковру.

Для продолжения уборки следуйте инструкциям ниже!

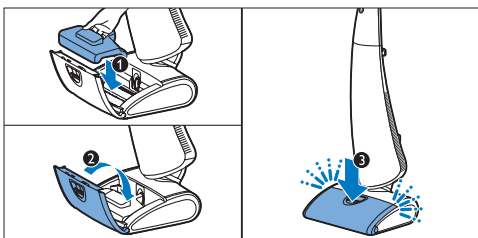
- 1** Отпустите кнопку питания, чтобы отключить прибор (1). Установите прибор в вертикальное положение (до щелчка) и извлеките вилку сетевого шнура из розетки электросети. Если внутрь попал сетевой шнур другого прибора, также отключите его от электросети (2).



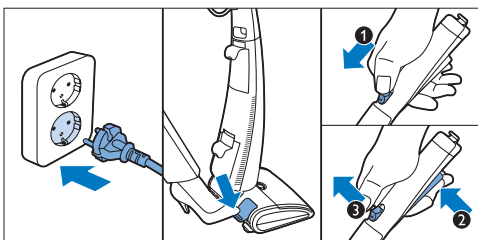
- 2** Откройте крышку насадки со шваброй (1), снимите крышку щеток (2) и извлеките посторонний предмет (3). Если предмет найти не удастся, можно снять щетки, чтобы было лучше видно.



- 3 Если система активной защиты была включена, потому что щетки слишком мокрые, снимите щетки и отожмите их над раковиной (см. главу “Очистка и уход”, раздел “Очистка насадки со шваброй”).
- 4 Установите на место крышку щеток (1) и закройте заслонку щеток (2). Прижмите крышку насадки со шваброй (3) до фиксации (должен прозвучать щелчок), иначе прибор не начнет работать.



- 5 Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети. Нажмите кнопку разблокировки фиксации. Сдвиньте переключатель блокировки вперед (1), нажмите и удерживайте кнопку питания (2). Когда прибор включится, переключатель блокировки можно отпустить (3). Во время уборки удерживайте кнопку питания нажатой.



5.6.1 Важная информация

Чтобы отключить систему активной защиты, необходимо открыть и снова закрыть крышку насадки со шваброй. Перед включением прибора убедитесь, что все посторонние предметы, попавшие между щетками, извлечены.

6 Очистка и уход

⚡ Опасно

Во избежание поражения электротоком не погружайте насадку со шваброй или корпус прибора в воду или другие жидкости и не промывайте их под водой.

⚠ Предупреждение.

Перед очисткой или выполнением технического обслуживания прибора всегда извлекайте вилку из розетки электросети.

6.1 Промывка пылесоса Aqua Trio

Для очистки внутренних деталей пылесоса Aqua Trio необходимо запустить цикл промывки прибора. Для этого вам понадобится промывочный поддон.

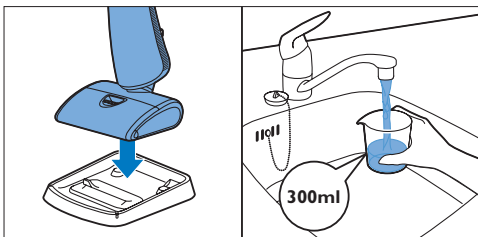
6.1.1 Важная информация

- Во избежание загрязнения прибора и роста бактерий настоятельно рекомендуем проводить промывку прибора после каждого использования. Если не промывать прибор после каждого использования, может появиться неприятный запах.

6.1.2 Промывка

- 1 Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2 Чтобы исключить прерывание цикла промывки, наполните резервуар для чистой воды (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Заполнение резервуара для чистой воды”) или слейте воду из резервуара для грязной воды (см. главу “Использование пылесоса Aqua Trio”, раздел “Очистка резервуара для грязной воды”). Прерывание процесса промывки приведет к ухудшению конечного результата.

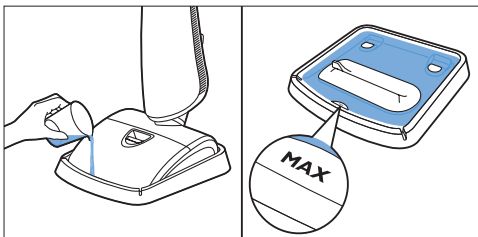
- 3** Поставьте прибор на промывочный поддон. В мерный стакан налейте 300 мл воды.



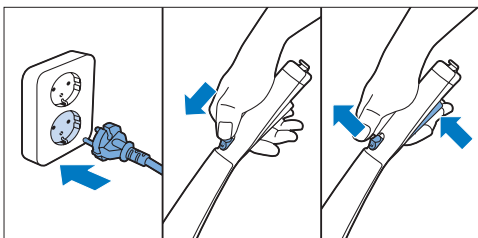
*** Совет.**

При необходимости в воду можно добавить немного жидкого средства для мытья полов.

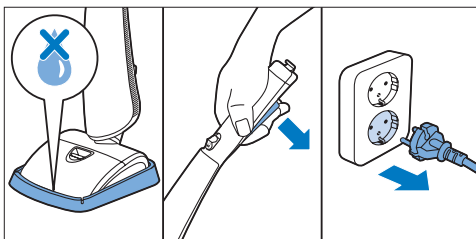
- 4 Медленно** налейте воду на промывочный поддон. Уровень воды не должен превышать отметку MAX. Если на щетках скопится лишняя влага, будет включена система активной защиты.



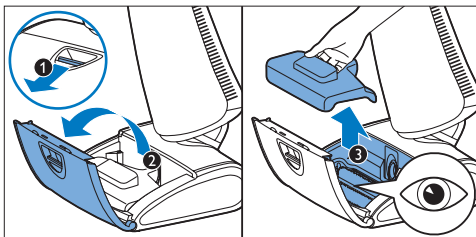
- 5** Вставьте сетевую вилку в розетку электросети и включите прибор. Прибор должен работать, пока вся вода в промывочном поддоне не будет использована. Это занимает примерно 15 секунд.



- 6** Выключите прибор и отключите его от электросети.



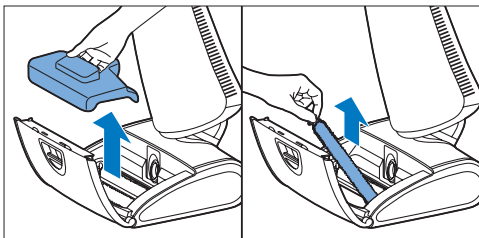
- 7** Сдвиньте фиксатор крышки насадки со шваброй в направлении, показанном стрелкой (1), и откройте крышку насадки со шваброй (2). Снимите крышку щеток (3) и проверьте, чисто ли внутри. Если внутренняя поверхность крышки щеток и сами щетки по-прежнему загрязнены, проведите очистку насадки со шваброй, следуя инструкциям в разделе "Очистка насадки со шваброй".



- 8** При необходимости сполосните промывочный поддон под струей водопроводной воды и вытрите полотенцем. Поддон можно также мыть в посудомоечной машине.

6.2 Очистка насадки со шваброй

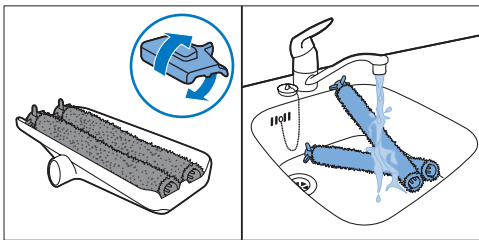
- 1 Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2 Откройте крышку насадки со шваброй.
- 3 Потяните за ручку и снимите крышку щеток. Чтобы не запачкать руки, вытаскивая щетки, держите их за зеленые части.



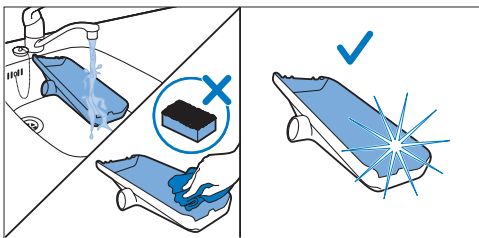
☼ Совет.

Положите грязные щетки на крышку щетки и отнесите в раковину.

- 4 Промойте щетки под струей водопроводной воды. При необходимости используйте для очистки жидкое чистящее средство или средство для мытья посуды.



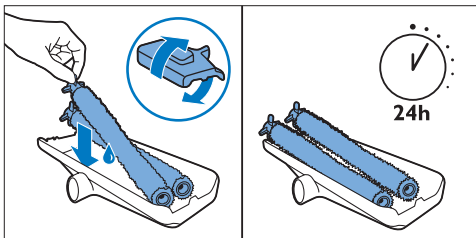
- 5 Промойте крышку щеток под струей водопроводной воды.



⊖ Примечание

Во избежание царапин не используйте для чистки крышки щеток губки с абразивным покрытием или абразивные чистящие средства. В царапинах может скапливаться грязь. Скопление грязи может ухудшать циркуляцию воздуха.

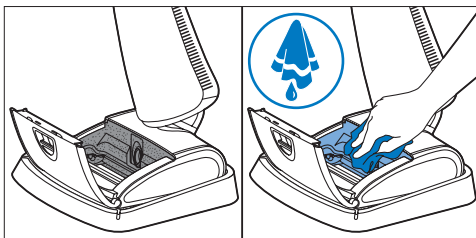
- 6 Положите щетки на чистую крышку щеток. Чтобы щетки хорошо просохли, положите их одним концом на край крышки. До полного высыхания щеток должно пройти примерно 24 часа.



⊖ Примечание

Если щетки по-прежнему слишком мокрые, система активной защиты будет включена после включения прибора.

- 7 Очистите внутреннюю поверхность насадки со шваброй и крышки насадки со шваброй влажной тканью.



⚠ Внимание!

Щетки не подходят для мытья в посудомоечной и стиральной машине.

⚠ Внимание!

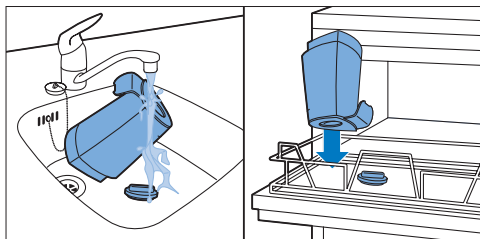
Не используйте для очистки щеток острые предметы, несоблюдение этого требования может привести к повреждению щетины щетки и ухудшению ее чистящих характеристик.

6.3 Очистка резервуаров для воды

6.3.1 Очистка резервуара для чистой воды

Хотя допускается оставлять воду в резервуаре для чистой воды, мы рекомендуем перед хранением сливать воду.

- 1 Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2 Снимите резервуар для чистой воды (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды").
- 3 Резервуар для чистой воды можно мыть под водопроводной водой. Резервуар для чистой воды также можно мыть в посудомоечной машине.

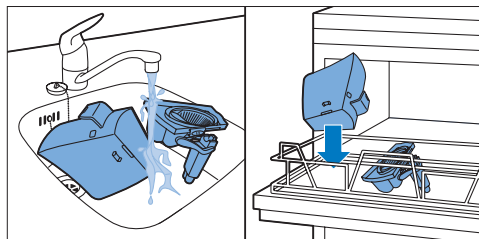


- 4 Установите резервуар для чистой воды обратно в прибор (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды").

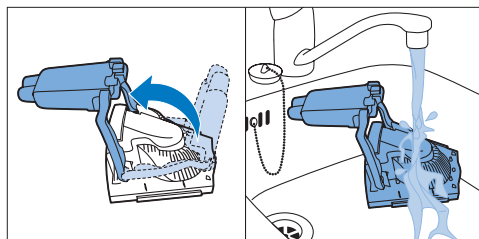
6.3.2 Очистка резервуара для грязной воды

- **Выливайте** воду из резервуара для грязной воды **после каждого использования**, и когда индикатор полного/пустого резервуара начинает гореть постоянно.
- Для предотвращения роста бактерий и появления неприятного запаха **очищайте** резервуар для грязной воды **после каждого использования**.

- 1 Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2 Снимите резервуар для грязной воды (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Очистка резервуара для грязной воды"). В резервуаре для грязной воды скапливается концентрированная переработанная вода. Снимая резервуар и сливая воду, будьте осторожны.
- 3 Слейте грязную воду.
- 4 Помойте резервуар для грязной воды и крышку резервуара под струей водопроводной воды или в посудомоечной машине.



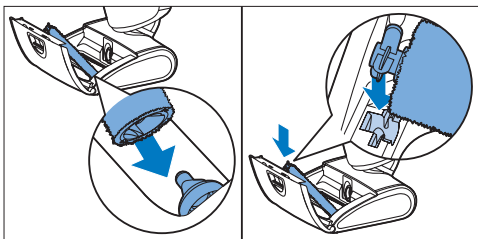
- 5 Для более глубокой очистки можно поднять поплавок, закрепленный на крышке резервуара для грязной воды. Это позволит тщательно промыть фильтр и поплавок.



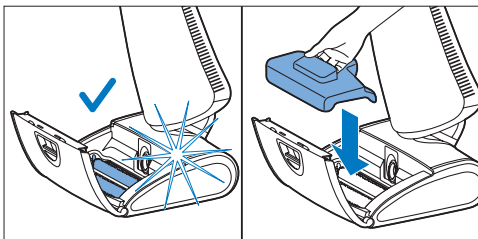
- 6 Поставьте резервуар для грязной воды обратно в прибор (см. главу “Использование пылесоса AquaTrio”, раздел “Очистка резервуара для грязной воды”).

6.4 Сборка насадки со шваброй

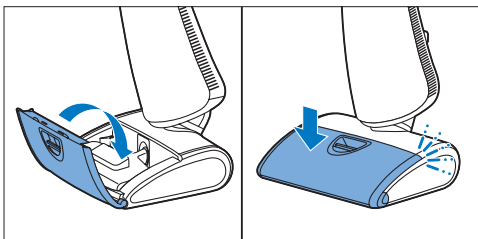
- 1 Сначала совместите боковую часть щетки с проемом на выступе насадки со шваброй. Поверните щетку так, чтобы выемка внутри нее совпала с выступом, и нажмите на нее до фиксации. Затем вдавите выступ с другой стороны щетки в проем с другой стороны.



- 2 Перед установкой крышки щеток на насадку со шваброй убедитесь, что внутренняя часть крышки насадки со шваброй и сами щетки чистые.



- 3 Если внутренние поверхности сухие и чистые, закройте крышку насадки со шваброй и нажмите на нее до щелчка.



- 4 Если щетки по-прежнему слишком мокрые, высушите их (см. главу “Хранение и перемещение пылесоса AquaTrio”, раздел “Хранение пылесоса AquaTrio”). Лишняя влага на щетках вызывает сильное сопротивление, поэтому после включения прибора будет активирована система защиты. Перед началом уборки полов убедитесь, что щетки сухие.

6.4.1 Важная информация

- Если щетки установлены неправильно, крышку щеток закрыть не удастся. Если крышка щеток установлена неправильно, крышку насадки со шваброй также не удастся закрыть. Если крышка насадки со шваброй закрыта неправильно, прибор работать не будет.

6.5 Уход за прибором

- 1 При наличии загрязнений на внешних деталях прибора очистите его при помощи влажной ткани.
- 2 Если загрязнено отверстие для забора воздуха, очистите его при помощи влажной ткани.
- 3 Регулярно проверяйте вентиляционные отверстия, они не должны быть заблокированы.
- 4 Регулярно проверяйте состояние сетевого шнура на предмет безопасности и наличие повреждений.

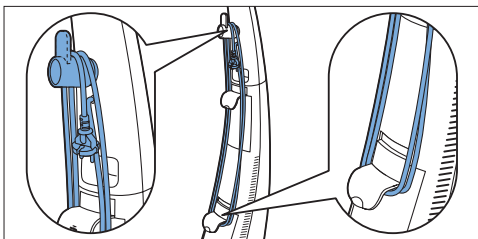
⚠ Предупреждение.

Если сетевой шнур поврежден, прибор использовать нельзя. Замените сетевой шнур в авторизованном сервисном центре Philips или отнесите прибор в торговую организацию по месту приобретения для проведения ремонта.

7 Хранение и перемещение пылесоса AquaTrio

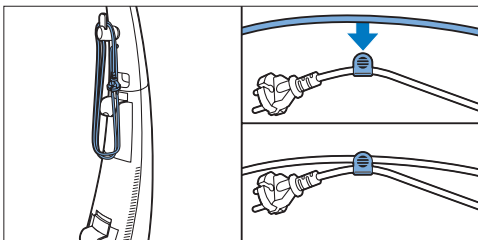
7.1 Хранение пылесоса AquaTrio

- 1 Для аккуратного хранения шнура обмотайте его вокруг крючка для хранения шнура и рычага резервуара для грязной воды.



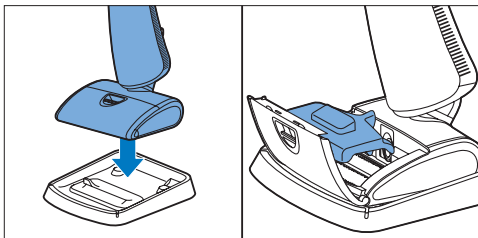
* Совет.

Для быстрого доступа к резервуарам для воды можно смотать сетевой шнур и повесить его на крючок для хранения шнура. Для фиксации шнура во время хранения можно использовать зажим для шнура.



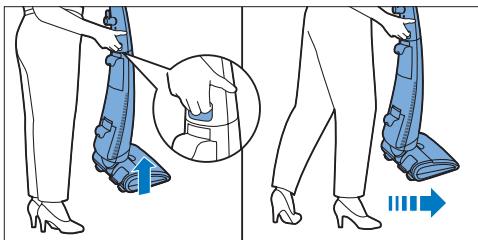
- 2 Во время хранения ставьте прибор на промывочный поддон.

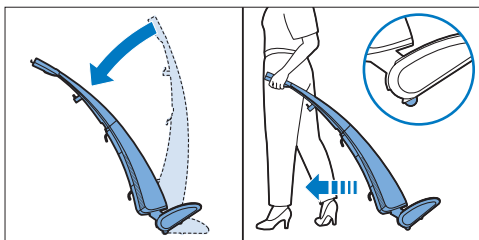
- 3 Если внутренняя поверхность насадки со шваброй не высохла, установите крышку щеток назад в насадку под наклоном, не закрывая крышку насадки со шваброй. Так внутренняя поверхность насадки со шваброй высохнет быстрее.



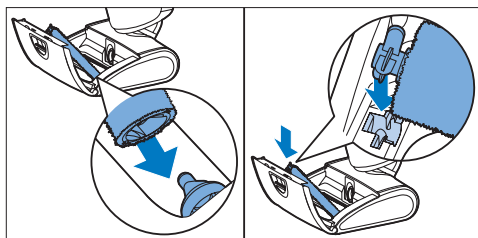
7.2 Перемещение пылесоса AquaTrio

- 1 Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2 Обмотайте сетевой шнур вокруг крючка для хранения шнура и рычага резервуара для грязной воды или смотайте шнур и повесьте его на крючок для хранения шнура.
- 3 Перемещать пылесос AquaTrio можно двумя способами:
 - Можно поднять прибор и переносить его за ручку.
 - Можно наклонить прибор назад, пока он не окажется на колесах. Для перемещения прибора потяните его назад.





- 3** Поочередно установите две новые щетки в насадку со шваброй (см. главу “Очистка и уход”, раздел “Сборка насадки со шваброй”).

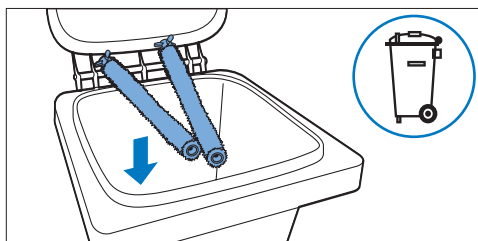


7.2.1 Важная информация

- Не перемещайте пылесос AquaTrio по ковру, концентрированная вода из резервуара для грязной воды может стекать с насадки со шваброй.
- Если на полу есть следы песка, будьте осторожны. При перемещении выключенного прибора по песку колеса могут поцарапать пол.
- При перемещении насадки со шваброй по твердому напольному покрытию в стороны щетки могут оставлять мокрые следы на полу.

8.0.1 Важная информация

- Для достижения оптимальных результатов уборки всегда заменяйте сразу две щетки.
- Старые щетки не наносят вреда окружающей среде, поэтому их можно утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.



8 Замена щеток

Чтобы качество работы пылесоса AquaTrio всегда оставалась на высоком уровне, заменяйте щетки каждые полгода и используйте только оригинальные щетки Philips из микроволокна. При условии выполнения этих рекомендаций пылесос AquaTrio будет всегда радовать вас превосходными результатами уборки. Чтобы получать напоминания о замене аксессуаров, информацию о поддержке, а также полезные советы, зарегистрируйте прибор на сайте www.philips.com/welcome

- 1** Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети.
- 2** Поочередно снимите щетки с насадки со шваброй (см. главу “Очистка и уход”, раздел “Сборка насадки со шваброй”).

9 Заказ принадлежностей

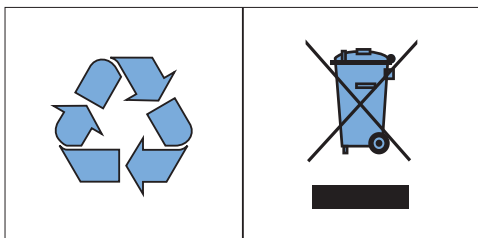
Для приобретения дополнительных принадлежностей для прибора посетите наш сайт www.philips.com/shop.

Если вы столкнулись с трудностями при приобретении дополнительных принадлежностей для пылесоса AquaTrio, свяжитесь с центром поддержки потребителей Philips или посетите специалиста по ремонту пылесосов.

Щетки можно заказать по номеру в каталоге FC8054.

10 Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы сможете защитить окружающую среду.



11 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации зайдите на сайт Philips www.philips.com или свяжитесь с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона центра указан на гарантийном талоне.

Мы вложили много сил в разработку и создание пылесоса Aqua Trio. Однако при необходимости проведения ремонта вы всегда можете обратиться в ближайший центр поддержки потребителей Philips. Специалисты центра помогут вам провести ремонт прибора в кратчайшие сроки и с максимальным удобством.

12 Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Я сдвигаю переключатель вперед, нажимаю на кнопку питания, а прибор не работает.	Верхняя часть корпуса неправильно установлена на нижнюю часть.	Установите нижнюю часть корпуса на промывочный поддон. Прижмите верхнюю часть корпуса к нижней, пока она не встанет на место со щелчком (см. главу "Перед первым использованием"). Между тыловой панелью синего цвета верхней части и нижней частью не должно быть зазоров.
Во время использования прибора верхняя часть корпуса шатается.	Верхняя часть корпуса неправильно установлена на нижнюю часть.	Установите нижнюю часть корпуса на промывочный поддон. Прижмите верхнюю часть корпуса к нижней, пока она не встанет на место со щелчком (см. главу "Перед первым использованием"). Между тыловой панелью синего цвета верхней части и нижней частью не должно быть зазоров.
Не удается нажать кнопку питания для включения прибора.	Прибор оснащен замком безопасности.	Сначала, чтобы разблокировать кнопку питания, необходимо сдвинуть переключатель блокировки вперед, потом можно включить прибор, нажав кнопку питания. После включения прибора отпустите переключатель блокировки, продолжая удерживать кнопку питания нажатой (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio").
Прибор отключился, при включении прибора начинает мигать индикатор.	Резервуар для чистой воды пуст.	Индикатор полного/пустого резервуара мигает, указывая на необходимость наполнения резервуара для чистой воды. Заполните резервуар для чистой воды (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды").
	Резервуар для чистой воды не установлен в прибор или установлен неправильно.	Убедитесь, что резервуар для чистой воды установлен правильно, а рычаг заблокирован (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды").
Прибор отключился, при включении прибора горит индикатор.	Резервуар для грязной воды заполнен.	Индикатор полного/пустого резервуара горит постоянно, указывая на необходимость очистки резервуара для грязной воды. Слейте воду из резервуара для грязной воды (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Очистка резервуара для грязной воды").

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Резервуар для грязной воды не установлен в прибор или установлен неправильно.	Убедитесь, что резервуар для грязной воды правильно установлен в прибор, а рычаг заблокирован (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Очистка резервуара для грязной воды").
	Резервуар для грязной воды не закрыт крышкой.	Правильно установите крышку. Чтобы зафиксировать крышку на резервуаре для грязной воды, передвиньте ползунковые фиксаторы назад (по направлению к ручке) (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Очистка резервуара для грязной воды").
Прибор выключился.	Вы отпустили кнопку питания.	Прибор оснащен замком безопасности. Сначала, чтобы разблокировать кнопку питания, необходимо сдвинуть переключатель блокировки вперед, потом можно включить прибор, нажав кнопку питания. После включения прибора отпустите переключатель блокировки, продолжая удерживать кнопку питания нажатой (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio").
	Возможно, резервуар для чистой воды пуст или резервуар для грязной воды переполнен, и вы не заметили соответствующие индикаторы.	Чтобы убедиться, что причина в этом, включите прибор и обратите внимание на индикатор полного/пустого резервуара. Если индикатор мигает, наполните резервуар для чистой воды (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды"). Если индикатор горит постоянно, слейте воду из резервуара для грязной воды (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Очистка резервуара для грязной воды").
	Заблокированы вентиляционные отверстия.	Убедитесь, что четыре вентиляционных отверстия не заблокированы посторонними предметами. При наличии таких предметов, уберите их. Перед продолжением уборки дайте прибору остыть. Для получения информации о расположении вентиляционных отверстий см. главу "Пылесос AquaTrio".

Проблема	Возможная причина	Способы решения
<p>Подача воды прекращена, потому что посторонний предмет попал внутрь прибора.</p>	<p>Система активной защиты включается в трех случаях: (1) внутрь прибора попал посторонний предмет; (2) щетки слишком мокрые; (3) вы перемещали прибор по ковру. Щетки перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление. Двигатель продолжает работать, но прибор работает неправильно.</p>	<p>Отпустите кнопку включения питания, чтобы отключить прибор. Поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Откройте крышку насадки со шваброй, снимите крышку щеток и извлеките посторонний предмет. Установите на место крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу "Использование пылесоса Aqua Trio", раздел "Включение системы активной защиты"). Если посторонний предмет не найден, система активной защиты могла включиться, потому что на щетках скопилась лишняя влага (см. следующую причину и решение) или вы перемещали прибор по ковру. Извлеките сетевую вилку из розетки электросети, откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, подключите сетевую вилку к розетке электросети, включите прибор и продолжите уборку.</p>
		<p>Если указанные выше меры не помогли устранить проблему, включите прибор как минимум на 10 секунд. Откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, включите прибор и продолжите уборку.</p>
	<p>Крышка насадки со шваброй закрыта неправильно. Двигатель прибора начинает постепенно останавливаться, поступление воды прекращается, потому что щетки не вращаются, и прибор не проводит влажную уборку.</p>	<p>Проверьте правильность установки щеток и крышки щеток. Закройте крышку насадки со шваброй. Крышка должна встать на место со щелчком (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй").</p>
<p>Не удастся закрыть крышку насадки со шваброй.</p>	<p>Крышка щеток не установлена или установлена неправильно.</p>	<p>Установите крышку щеток на насадку со шваброй и закройте крышку насадки со шваброй (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй").</p>
<p>Во время работы прибора на полу остаются мокрые пятна.</p>	<p>Вы перемещаете прибор в стороны.</p>	<p>Передвигайте прибор только вперед или назад (см. главу "Использование пылесоса Aqua Trio", раздел "Советы по уборке").</p>

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Включенный прибор переехал через порог.	Щетки должны всегда касаться пола. Чтобы на полу не оставалось мокрых пятен, и вода не вытекала из насадки со шваброй, перед преодолением порога выключите прибор (см. главу "Использование пылесоса Aqua Trio", раздел "Советы по уборке").
	Вы перемещали выключенный прибор по полу, при этом насадка касалась пола.	Чтобы избежать появления на полу мокрых пятен, перемещайте прибор, держа его за ручку или наклоняя его, пока он не опустится на колеса (см. главу "Хранение и перемещение пылесоса Aqua Trio").
	Прибор был поднят с пола сразу после отключения.	После отключения прибора перемещайте его вперед-назад для удаления жидкости, скопившейся между двумя щетками. Если поднять прибор с пола сразу после отключения, вода, скопившаяся между щетками, окажется на полу.
	Колеса заблокированы.	Проверьте состояние колес. Очистите колеса от грязи, блокирующей их перемещение.
Прибор стал работать хуже, чем раньше.	Система активной защиты включается в трех случаях: (1) внутрь прибора попал посторонний предмет; (2) щетки слишком мокрые; (3) вы перемещали прибор по ковру. Щетки перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление. Двигатель продолжает работать, но прибор работает неправильно.	Отпустите кнопку включения питания, чтобы отключить прибор. Поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Откройте крышку насадки со шваброй, снимите крышку щеток и извлеките посторонний предмет. Установите на место крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу "Использование пылесоса Aqua Trio", раздел "Включение системы активной защиты"). Если посторонний предмет не найден, система активной защиты могла включиться, потому что на щетках скопилась лишняя влага (см. следующую причину и решение) или вы перемещали прибор по ковру. Извлеките сетевую вилку из розетки электросети, откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, подключите сетевую вилку к розетке электросети, включите прибор и продолжите уборку.
		Если указанные выше меры не помогли устранить проблему, включите прибор как минимум на 10 секунд. Откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, включите прибор и продолжите уборку.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	<p>Система активной защиты была включена, поскольку на щетках скопилась лишняя влага. Щетки автоматически перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление.</p>	<p>Отпустите кнопку включения питания, чтобы отключить прибор. Поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Снимите щетки с насадки со шваброй, удалите лишнюю влагу, отжав их над раковиной (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй"). После этого установите на место щетки, крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй"). Если это не решит проблему, полностью высушите щетки (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй").</p>
	<p>Крышка насадки со шваброй закрыта неправильно. Двигатель прибора начинает постепенно останавливаться, поступление воды прекращается, потому что щетки не вращаются, и прибор не проводит влажную уборку.</p>	<p>Проверьте правильность установки щеток и крышки щеток. Закройте крышку насадки со шваброй. Крышка должна встать на место со щелчком (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй").</p>
	<p>Внутренняя поверхность насадки со шваброй сильно загрязнена.</p>	<p>Очистите насадку со шваброй (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй").</p>
	<p>Щетки не установлены.</p>	<p>Вставьте щетки в насадку со шваброй (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй").</p>
	<p>Щетки изношены.</p>	<p>Замените щетки (см. главу "Замена щеток").</p>

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Во время уборки поменялся звук работы двигателя.	Система активной защиты включается в трех случаях: (1) внутрь прибора попал посторонний предмет; (2) щетки слишком мокрые; (3) вы перемещали прибор по ковру. Щетки перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление. Двигатель продолжает работать, но прибор работает неправильно.	Отпустите кнопку включения питания, чтобы отключить прибор. Поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Откройте крышку насадки со шваброй, снимите крышку щеток и извлеките посторонний предмет. Установите на место крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Включение системы активной защиты"). Если посторонний предмет не найден, система активной защиты могла включиться, потому что на щетках скопилась лишняя влага (см. следующую причину и решение) или вы перемещали прибор по ковру. Извлеките сетевую вилку из розетки электросети, откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, подключите сетевую вилку к розетке электросети, включите прибор и продолжите уборку.

Если указанные выше меры не помогли устранить проблему, включите прибор как минимум на 10 секунд. Откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, включите прибор и продолжите уборку.

	Система активной защиты была включена, поскольку на щетках скопилась лишняя влага. Щетки автоматически перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление.	Отпустите кнопку включения питания, чтобы отключить прибор. Поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Снимите щетки с насадки со шваброй, удалите лишнюю влагу, отжав их над раковиной (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй"). После этого установите на место щетки, крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй"). Если это не решит проблему, полностью высушите щетки (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй").
--	---	---

Крышка насадки со шваброй установлена неправильно. Двигатель прибора начинает постепенно останавливаться, поступление воды прекращается, потому что щетки не вращаются, и прибор не проводит влажную уборку.

Проверьте правильность установки щеток и крышки щеток. Закройте крышку насадки со шваброй. Крышка должна встать на место со щелчком (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй").

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Прибор не работал, после перерыва он снова начал работать.	Внутри прибора попал посторонний предмет, была включена система активной защиты. После 30-минутного перерыва система была деактивирована.	Необходимо извлечь из прибора посторонний предмет и выполнить сброс настроек. Для этого следуйте следующим рекомендациям. Поставьте прибор в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Откройте крышку насадки со шваброй, снимите крышку щеток и извлеките посторонний предмет. Установите на место крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй, вставьте сетевую вилку в розетку сети и снова включите прибор (см. главу “Использование пылесоса Aqua Trio”, раздел “Включение системы активной защиты”). Если посторонний предмет не найден, система активной защиты была включена, потому что щетки слишком мокрые (см. следующую причину и решение) или вы перемещали прибор по ковру. Извлеките сетевую вилку из розетки электросети, откройте и снова закройте крышку насадки со шваброй, подключите сетевую вилку к розетке электросети, включите прибор и продолжите уборку.
Резервуар для чистой воды был только что заполнен, однако при включении прибора индикатор полного/пустого резервуара продолжает мигать.	После наполнения резервуара для чистой воды индикатор полного/пустого резервуара может мигнуть несколько раз после включения прибора.	Включая прибор после наполнения резервуара для чистой воды, вы можете заметить, что индикатор полного/пустого резервуара мигнул несколько раз, а затем прибор автоматически выключился. Это происходит потому, что для подачи воды на щетки насадки со шваброй требуется несколько секунд. Отпустите кнопку питания. Сдвиньте переключатель блокировки вперед и нажмите кнопку питания, чтобы снова включить прибор (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Заполнение резервуара для чистой воды”).
	Если индикатор полного/пустого резервуара продолжает мигать после наполнения резервуара водой, возможно, резервуар для чистой воды неправильно установлен в прибор.	Убедитесь, что резервуар для чистой воды установлен правильно, а рычаг заблокирован (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Заполнение резервуара для чистой воды”).
Вода вытекает из прибора.	Возможные причины протечки воды: на резервуар для чистой воды не надет колпачок или колпачок надет неплотно.	Снимите резервуар для чистой воды с прибора. Наденьте колпачок или поверните его по часовой стрелке до фиксации (см. главу “Подготовка прибора к работе”, раздел “Заполнение резервуара для чистой воды”).

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Вода вытекает из резервуара для чистой воды, потому что резервуар переполнен.	Не наполняйте резервуар для чистой воды выше отметки MAX. При несоблюдении этого требования вода может пролиться из резервуара для чистой воды во время установки колпачка (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды").
	Вода вытекает из резервуара для грязной воды, потому что верхняя часть корпуса слишком сильно наклонена назад или прибор перевернут на бок, что и стало причиной утечки грязной воды из резервуара.	Не наклоняйте верхнюю часть корпуса назад слишком сильно, например, проводя уборку под низким столом. Если резервуар для грязной воды наполнен, не кладите прибор на бок (см. главу "Важная информация", раздел "Внимание").
Не удается снять щетки.	Возможно, вы пытаетесь их снять не с той стороны.	Возьмитесь за зеленые ручки на щетках и потяните слегка вверх. Теперь вы можете снять их, выдвинув через паз на другой стороне (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй").
При наклоне прибора назад швабра все время спадает.	Прибор находится в положении фиксации.	Чтобы разблокировать прибор, нажмите ногой кнопку разблокировки фиксации (см. главу "Использование пылесоса AquaTrio", раздел "Пауза при уборке").
Во время цикла промывки вода не поступает в прибор.	Промывочный поддон переполнен, либо вода была налита слишком быстро. Это привело к скоплению излишней влаги на щетках. При сильном намочении щеток включается система активной защиты. Щетки автоматически перестали вращаться, встретив слишком сильное сопротивление.	Отключите прибор, поставьте его в вертикальное положение (должен прозвучать щелчок), извлеките сетевую вилку из розетки электросети. Снимите щетки с насадки со шваброй, удалите лишнюю влагу, отжав их над раковиной (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй"). После этого установите на место щетки, крышку щеток, закройте крышку насадки со шваброй и снова включите прибор (см. главу "Очистка и уход", раздел "Сборка насадки со шваброй"). Если это не решит проблему, полностью высушите щетки (см. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка насадки со шваброй").
Во время цикла промывки индикатор полного/пустого резервуара начинает мигать, прибор отключается.	Резервуар для чистой воды пуст.	Заполните резервуар для чистой воды (см. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Заполнение резервуара для чистой воды"), снова запустите цикл промывки (см. главу "Очистка и уход", раздел "Промывка пылесоса AquaTrio").

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Во время цикла промывки индикатор полного/пустого резервуара начинает гореть постоянным светом, прибор отключается.	Резервуар для грязной воды заполнен.	Слейте воду из резервуара для грязной воды (см. главу “Использование пылесоса AquaTrio”, раздел “Очистка резервуара для грязной воды”), снова запустите цикл промывки (см. главу “Очистка и уход”, раздел “Промывка пылесоса AquaTrio”).
Не удается передвигать прибор вперед или назад.	Возможно, движение одного или нескольких колес заблокировано небольшим предметом.	Выключите прибор, отключите его от электросети и положите на бок. Перед тем как перевернуть прибор на бок, убедитесь, что резервуар для грязной воды пуст, в противном случае грязная вода может вытечь из резервуара. Осмотрите прибор на предмет наличия объектов, блокирующих движение колеса/колес. Уберите посторонний предмет, блокирующий движение колеса/колес. Установите прибор в вертикальное положение и продолжите уборку.
Не удается найти функцию вакуумной очистки.	В приборе не предусмотрена отдельная функция вакуумной очистки.	При включении прибора одновременно работает функция вакуумной очистки и влажной уборки.

Примечание

Если указанные выше меры не помогли устранить проблему, зайдите на сайт www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

